

# تبشیر و اذار

دو رکن اصلی تبلیغ

● نو. م. موسوی

«بشرات» و «اذار» در قرآن مجید و  
لغت  
بشرات و تبشير در قرآن مجید به دو  
صورت به کار رفته است:

۱- به معنای بشرات و مژده چنان که  
می فرماید: «فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ»<sup>۱</sup> آنگاه  
او را به فرزندی بردار مژده دادیم. «وَ  
بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِنَ اللَّهِ فَضْلًا  
كَبِيرًا»<sup>۲</sup> مؤمنان را بشرات ده که برای  
آنان از جانب خداوند بخشش بزرگی [در

«مبلغ» کسی است که پیام «امید  
بخشن» یا «بیم دهنده» خویش را با  
ابزارهای گوناگون تبلیغی به «پیام  
گیرنده» انتقال دهد.

بیم و امید دو بال برای پرواز به سوی  
قله هدف است و دورکن اصلی تبلیغ به  
شمار می آیند که اگر در هر یک از آنها  
نقصانی راه یابد، مبلغ را از رسیدن به  
نتیجه مطلوب محروم خواهد کرد و  
شنونده را به ورطه هلاکت خواهد افکند.

پیش] است.]

این نمونه‌ها عبارتند از:

۱- «وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوَّدًا وَ هُوَ كَظِيمٌ»<sup>۵</sup> هرگاه به یکی از آن‌ها خبر دهنده دختری نصیب تو شده صورتش (از فرط ناراحتی) سیاه می‌شود و مملو از خشم می‌گردد!

۲- «يَتَوَارِى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمِسِكُهُ عَلَىٰ هُونَ أَمْ يَدْعُشُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ»<sup>۶</sup> از ناگواری خبری که به او داده‌اند، از قوم خود پنهان شود [و با خود بیندیشد] آیا او را به خواری نگه دارد، یا زنده به خاک سپارد، هان چه بد است حکم [و قضاوت و برخورد] آنان. پیداست که در این جا طنز و تهکمی در کار نیست، و عرب جاهلی هم از دختر زادن زنش شاد نیست.

۳- «وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِعَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثْلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوَّدًا وَ هُوَ كَظِيمٌ»<sup>۷</sup> و چون یکی از ایشان را به [زادن] آنچه برای خداوند رحمان مثال می‌زند [= دختر] خبر دهنده، چهره‌اش [از خشم و تأسف] سیاه شود، و خشم او را فرامی‌گیرد.

گفتئی است که بعضی از تفاسیر مثل «جلالین» و ترجمه‌هایی مثل ترجمة

۲- به معنای صرف خبر دادن و آگاهانیدن، بدون فحوای مژده یا بشارت. چنان که می‌فرماید: «بَشَّرَ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا»؛ منافقان را خبر ده که عذاب درد ناکی [در پیش] دارند. همچنین «وَبَشَّرَ الْذِينَ كَفَرُوا بِعِذَابٍ أَلِيمٍ»<sup>۸</sup> و کافران را از عذابی دردناک خبر ده.» که طبعاً به منافقان و کافران نمی‌توان مژده داد که عذاب الیم در انتظار آن‌هاست.

این که بعضی از قدمای مفسران و لغویان گفته‌اند در این جا خداوند تهکم (طنز و طعن) به کار برده است و به قصد ریشخند چنین تعبیری فرموده است، درست نیست، و گویی از سر ناچاری این دستاویز ادبی و بلاغی را یافته‌اند.

از توجه به آیاتی از قرآن، معلوم می‌گردد و جای تردید و شباهی باقی نمی‌ماند که بشارت یا تبیشر یک معنای دیگر و بلکه اصلی دارد که عبارت است از صرف خبر دادن و آگاهانیدن و نظایر آن. و هیچ گونه ارزش گذاری، یا جنبه مثبت نوید بخشی یا مژده دهنده‌گی ندارد. به این معنی سه بار در قرآن کریم به کار رفته است.

واژه نامه‌های عربی وارد شده است، و نیز قول امام فخر رازی به روشنی نشان می‌دهد که در اینجا تبشير را باید «خبر بد دادن» ترجمه کنیم یا مطلق «خبر دادن»<sup>۹</sup>

تبشير در لغت به معنی «أَخْبَارُ فِيهِ سُرُورٌ»<sup>۱۰</sup> خبر دادن و اعلامی که در آن مسرت و شادمانی است می‌باشد.

«شاه ولی الله دهلوی» نیز تبشير را در این موارد، همان‌گونه که ما معنی کرده‌ایم، به صورت اخبار و خبر دادن آورده‌اند.

ابن منظور از قول ابن سیده می‌نویسد: «و تبشير هم به خیر است و هم به شر. چنان که حق تعالی می‌فرماید: آنان را از عذابی دردناک خبر

<sup>۱۰</sup>۵۵

### انذار

واژه انذار و کلماتی دیگر از همین ماده در قرآن مجید حدود ۱۲۵ بار ذکر شده است و کتاب «معجم مفردات الألفاظ القرآن» آن را چنین معنا نموده است: «وَ الْأَنذَارُ أَخْبَارٌ فِيهِ تَحْوِيفٌ كَمَا أَنَّ التَّبْشِيرَ أَخْبَارٌ فِيهِ سُرُورٌ»<sup>۱۱</sup> انذار به معنی آگاهاندن کسی نسبت به امری است که در آینده رخ می‌دهد و مایه زجر و عذاب او خواهد بود، همچنان که تبشير، آگاهاندنی است که در آن مسرت و شادمانی است. قرآن می‌فرماید: «وَ اذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ»<sup>۱۲</sup> برادر عاد (هود:۲۷) را یاد آوری کن که قوم خویش را در سرزمین احcaf انذار کرد و ترساند که اگر در راه خدا نیایند، عذاب خداوندی در دنیا و آخرت در کمین

همین معنی را صاحب تاج العروس از قول امام فخر رازی نقل کرده است. قول امام فخر در ذیل آیه مورد بحث چنین است: «تبشير در صرف لغت مختص به خبری است که باعث سرور می‌شود، مگر آن که به حسب اصل لغت، عبارت از خبری باشد که در بشره و رنگ چهره تغییری ایجاد کند. پیداست که حزن هم مانند سرور موجب این تغییر می‌گردد. پس باید که لفظ تبشير در هر دو معنی، به وضع حقیقی باشد و این نکته را قول حق تعالی تأکید می‌کند که فرمود: «فَبَشِّرْهُمْ بِسَعْدَابِ الْيَمِّ». و بعضی [از لغويان] هستند که می‌گويند: تبشير در اين جا به معنای اخبار است. و قول اول واردتر است.»

توجه به اين نکات که در بزرگترین

این شیوه بسیار بهره گرفته‌اند. چنان که همه آنان «مبشر» نامیده شده‌اند و کوشش آنان همواره بر آن بوده است تا امید برخاسته از بشارت را در مخاطبین خود زنده کنند:

«وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا فَقَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرِ؛<sup>۱۴</sup> وَمَا بَهْ سَوْيِ『مَدِينَ』 بِرَادْرَشَانِ『شَعِيبَ』 رَا فَرْسَتَادِيمْ؛ گفت ای قوم من اخدا را بیپرستید، و به روز بازپسین امیدوار باشید.»

تربیت یافتگان الهی با این امید در نیمه‌های شب به عبادت و راز و نیاز می‌پردازند.

«أَمْنٌ هُوَ ثَانِيَتُ آنَاءَ اللَّيلِ ساجِدًا وَ قَائِمًا.... وَ يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ...؛<sup>۱۵</sup> کسی که در ساعات شب به عبادت مشغول است و در حال سجده و قیام.... به رحمت پروردگارش امیدوار است.» بشارتی که پیامبران علیهم السلام از آن بهره جسته‌اند، گسترده دامن است و تنها در خور انسان‌های برجسته نیست، بلکه نفوس ضعیف را؛ یعنی، کسانی که عبادت آنان عبادت تجار نامیده شده است نیز مخاطب ساخته است. بنابر این انبیا مردم را به بهشتی بشارت داده‌اند

آن‌ها است. بنابر این گفته‌اند: «انذار» تجویف است از مخفوفی که زمان آن وسیع است تا از آن احتراز شود ولی اگر زمان آن وسیع نباشد، آن را «اشعار» گویند.<sup>۱۶</sup>

### روش تربیتی قبیشور

در امر «تعلیم و تربیت اسلامی» برای ایجاد روحیه‌ای متعادل و دارای توازن صحیح و منطقی از «تشویق» و «تنبیه» صرف، پرهیز می‌شود. زیرا بسندۀ نمودن به هر یک از این دو، شکننده و مسوجب به دست دادن روحیه‌ای ناموزون و مشکل آفرین می‌گردد.

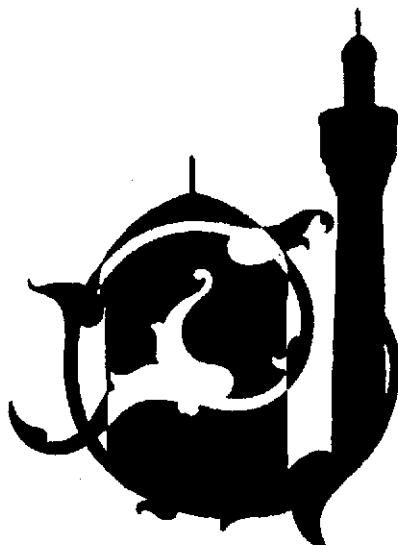
تربیت، مستلزم تن دادن به تکالیف است و این امر فی نفسه، زایل کشندۀ رغبت است. این تلخی را باید به طریقی کاست تا قبول تکالیف با رغبت، میسر شود. یکی از روش‌هایی که برای این منظور می‌آید، «روش تبیشور» است. تبیشور، بشارت دادن به عطا‌یابی است که پس از به دوش گرفتن تکالیف، به فرد ارزانی خواهد شد. بشارت در وجود آدمی امید می‌آفریند و او را آماده قبول رحمت می‌گردد.

پیامبران الهی علیهم السلام در مقام مرتبی، از

## تبشیر و تشویق

تبشیر و تشویق، علی رغم آن که ظاهراً با هم مشتبه می‌شوند، متفاوتند. تبشیر پیش از عمل یا همراه عمل و تشویق پس از عمل ظهور می‌کند. از این رو تبشیر، ناظر به آینده و تشویق متوجه گذشته است.

در مقام مقایسه، تشویق، سریع التأثیرتر از تبشیر است. اما از سوی دیگر، کسی که پذیرش تبشیر را دارد، از پختگی و بیژه‌ای برخوردار است، زیرا حرکت کردن با تبشیر، مستلزم نوعی کف نفس و آینده بینی است. لذا هرگاه فرد در سنین پایین باشد، باید دامنه تبشیر برای او کوتاه‌تر باشد. بهره‌گرفتن از بشارتها و وعده‌های بلند و دامنه دار در رابطه با کسانی میسر است که دوران کودکی را پشت سر گذاشته و به میزان مطلوبی از کف نفس و آینده بینی دست یافته باشند.<sup>۲۰</sup>



که در آن هر چه میل داشته باشند و هر چه چشم‌ها را در آن شیفتگی نگریستن باشد، مهیاست «.... وَ فِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَ تَلَذُّلُ الْأَعْيُنِ»<sup>۱۹</sup> این نکته قابل تأملی است و نباید از آن غفلت کرد.

غالباً در جریان تربیت، ایده آل گرایی ما را به خود مشغول می‌دارد اما طبق این بیان، باید بشارتها را چنان گسترده به کار گرفت که هر کسی را در هر مرتبه‌ای در بر گیرد. خداوند برای همه کس از «رضوان» سخن نمی‌گوید، برخی رانیز با وعده خوراکی‌های لذیذ<sup>۱۷</sup> و پوشیدنی‌های زیبا و خیره کننده<sup>۱۸</sup> و تفرجگاه‌های روح نواز<sup>۱۹</sup> و نظیر آن امیدوار می‌کند.

## روش تربیتی انذار

انذار به معنی آگاهاندن کسی نسبت به امری است که در آینده رخ می‌دهد و مایه زجر و عذاب او خواهد بود.<sup>۲۱</sup> «آدمیان استعدادهای مختلفی دارند

انذار، ذکر را جایگزین نسیان کند تا پس از آن، عذاب از پیرایه ظلم به دور باشد: «وَ مَا أَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ، ذِكْرٌ وَ مَا كُنَّا ظَالِمِينَ»<sup>۲۲</sup> ماهیج شهر و دیاری راهلاک نکردیم مگر این که انذار کنندگانی (از پیامبران الهی ﷺ) داشتند، تا متذکر شوند و ما هرگز ستمکار نبودیم (که بدون اتمام حجت مجازات کنیم).»

به همین جهت، هنگامی که خطاکاران، تحت مجازات قرار می‌گیرند و فریاد بر می‌آورند که خدایا! رخصت بده تا از این پس به کارهای شایسته روی آوریم، خداوند از کار «عادلانه» خویش دفاع می‌کند و می‌فرماید: «ما بدان میزان که برای آگاه شدن لازم بود، به شما عمردادیم و شما را با انذار گران روپرداختیم، پس اکنون مجازات رادر خورید؛ وَ هُمْ يَصْطَرُخُونَ فِيهَا رِئَنَا آخرینا نعمل صالحًا غیرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ أولم نعمُرُكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَ جائِكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ».<sup>۲۳</sup>

این روش در قرآن، به صورت وسیع مورد استفاده قرار گرفته، به نحوی که اساساً قرآن به عنوان «انذارگری برای

و استعداد هر فرد، در مراحل مختلف زندگی تغییر می‌یابد.» این اصل بیانگر آن است که نمی‌توان رابطه تربیتی را با افراد مختلف یا با فردی در مراحل مختلف زندگیش یکسان در نظر گرفت، بلکه باید این رابطه با توجه به استعدادها تنظیم شود.

انذار روشنی است مبنی بر این اصل که خداوند آدمیان را به سبب بد کرداری، مجازات می‌کند اما مقتضای عدل آن است که پیش از وقوع مجازات، آگاهی کافی نسبت به آن ایجاد شود. زیرا حقیقتاً کسی قابل مجازات است که عالمأ و عامداً اقدام به تخطی کند و در حالتی که فرد با غوطه ور شدن در نسیان و فراموشی، تخطی ورزد، مستحق مجازات نخواهد بود و لذا مجازات او از عدل به دور است.

آنچه آگاهی مزبور را ایجاد می‌کند، «انذار» است. اگر با حصول این آگاهی، آدمی مبادرت به خطاكند، عالمأ و عامداً چنین کرده است، پس مجازاتش مطابق عدل خواهد بود و بدون عدل تحقق نمی‌یابد، چنین است که خداوند می‌فرماید عذاب و مجازات، پیش از انذار واقع نمی‌شود، زیرا باید

دهنده اکتفانمایندو یا در این دو افراط و تغیریط کنند، شنونده را از مسیر صحیح «هدایت» بیرون خواهند برد. آیه شریفه: «إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا»<sup>۲۷</sup> و آیات متعدد دیگر قرآن کریم به وظیفه خطیر و حساس پیامبران صلوات الله علیه و آله و سلم و مخصوصاً پیغمبر اسلام صلوات الله علیه و آله و سلم که خاتم انبیا است اشاره کرده می فرماید: ما تورا به حق فرستادیم، تو وظیفه داری دستورات ما را برای مردم بیان نمایی، البته دعوتی که توأم با «تشویق» و «بیم» باشد.

تشویق و بشارت تنها برای رهنمون شدن و گام برداشتن بسوی کمال کافی نیست زیرا انسان اگر با بشارت‌ها امیدوار شد و خاطر جمع گردید، ممکن است از فعالیت‌های او کاسته شود و دست به جنایاتی بزند. چون مطمئن است که خطری برای او نیست.

بعضی از مدعیان پیروی از حضرت مسیح بر این عقیده‌اند که پیامرشان فدای گناهان آنان گردیده و با اطمینان خاطر مرتکب گناه می‌شوند و سپس با خرید بهشت و بخشش گناه، از ناراحتی می‌رهند.  
در قاموس «کتاب مقدس»

بشر» معرفی و نامگذاری شده است «إِنَّهَا لِأَحَدٍ الْكُبِيرُ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ».<sup>۲۴</sup> ولذا پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم نیز - که بازگو کننده قرآن به مردم است - «انذارگر» (نذیر) نامیده شده است. «قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ»<sup>۲۵</sup>



بر اساس روش انذار، باید مرتبی با آگاهی مناسبی که از اعمال مترتبی و آثار مترتب بر آن دارد، او را نسبت به عواقب اعمال نامطلوبش آگاه کند و وی را از آن برحذر دارد.<sup>۲۶</sup>

### نقش «تبشیر» و «انذار» در تبلیغ

تأثیر تبشیر و انذار در امر تبلیغ معارف و احکام دینی بر کسی پوشیده نیست. چنانچه مبلغان مذهبی در امر «تبلیغ»، تنها به پیام‌های امید بخش روکنند و یا صرفاً به بیان پیام‌های بیم

طور کسانی که پایه تربیت را تنها بر ترس و تهدید بنا می‌گذارند و از جنبه‌های تشویقی غافلند، نیز گمراه و بی خبرند.

بشارت و انذار باید دقیقاً به اندازه یکدیگر به کار برده شود و زیاده روی در یکسی، سبب انحراف از مسیر تربیت خواهد بود. اگر تشویق از حد بگذرد، انسان را در برابر گناه جری می‌کند (مانند داستان گناه بخشی مسیحیان) و اگر تهدید از حد بگذرد، یأس و نومیدی به وجود خواهد آورد.

جالب اینکه در آیات قرآن، «نذیر» و «بشير» یا «انذار» و «بشارت» با هم ذکر شده است. حتی این دقّت به عمل آمده که گاهی «بشارت» بر «انذار» مقدم شده مثل آیه مذکور (بقره ۱۱۹ / ۱) و گاهی به عکس. مثل آیه «إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَّبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ»<sup>۲۰</sup> من بیم دهنده و بشارت دهنده‌ام برای افرادی که ایمان آورند. و این خود نشان می‌دهد که اعتدال میان این دو باید کاملاً رعایت گردد.<sup>۲۱</sup>

در پایان توجه تمامی برادران و خواهران مبلغ و همه سازمان‌ها، ارگان‌ها، مریبان، نویسنده‌گان و کلیه

می‌خوانیم: «... فدا نیز اشاره به کفاره خون گرانبهای مسیح است که گناه جمیع ماها بر او گذارد و شد و گناهان ما را در جسد خود بر صلیب متحمل شد». این منطق پیروان این مذهب تحریف یافته است که آنها را بـ گناه جری می‌نماید در حالی که قرآن گفتـ آن‌ها را مردود می‌داند و با صراحت می‌گوید: «قَبَعَتِ اللَّهُ التَّنِيَّيْنِ مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنْذِرِيْنَ»<sup>۲۲</sup> خداوند پیامبران را برانگیخت تا هم مردم را بـ بشارت دهند و هم انذار و تخویف نمایند.

تقویت روح امید و بیم در هر فردی او را سخت کنترل می‌کند و از قید و بند هواها و هوس‌ها نگاه می‌دارد. زیاد ترساندن هم باعث نومیدی و یأس افراد می‌گردد. بنابر این نباید مردم را تنها تشویق کرد و یا بـ اندازه ترساند. بلکه بـ این دو نیرو را در آن‌ها به طور یکسان تقویت کرد.

آن‌ها که تصور می‌کنند تنها تشویق برای تربیت انسان - اعم از کودکان و بزرگسالان - کافی است و باید تنبیه و تهدید و کیفر را به طور کلی کنار گذاشت، سخت در اشتباہند. همان

## بی‌نوشت‌ها:

- ۱۰۱-اصفافات/۱۰۱.۲-اعزاب/۴۷.
- ۱۳۸-نساء/۳-توبه/۴.۵۹-عنجل/۵۸.۶-عنخُل/۵۹.۷-مزخرف/۱۷.۸-السان العرب.
- ۹-قرآن کریم، ترجمه خرم شاهی، ذیل آیه ۵۸-۵۹ سوره نحل.
- ۱۰-اعفردات راغب، صن ۵۰۸.
- ۱۱-اعفردات راغب، صن ۵۰۸، ماده‌نذر.
- ۱۲-احقاف/۲۱.
- ۱۳-قاموس قرآن، ج ۷، ص ۴۲.
- ۱۴-عنکبوت/۳۶.
- ۱۵-بزم/۹. ۱۶-مزخرف/۷۱.
- ۱۷-دَوْفَاكِهَةٌ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ وَلَعْمٌ طَبِيرٌ مِمَّا يَشَتَّهُونَ وَاتَّهُه/۲۲.
- ۱۸-أَرْتَبَشُونَ يَا بَأْخْضَرَ أَمْنَ سَنَدِيسْ فَرَاسَتِبِرْقِ كهف/۳۱.
- ۱۹-وَإِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَابَتٍ وَعَيْنِينَ، حجر/۴۵.
- ۲۰-سنگاهی دویاره به تربیت اسلامی، ص ۱۱۷.
- ۲۱-الأنذارُ أخبارٌ نَهْرٌ تَخْوِيفٌ، المفردات.
- ۲۲-شعراء/۲۰۹، ۲۰۸.
- ۲۳-فاطر/۳۷. ۲۴-مدثر/۲۶.
- ۲۵-حجج/۴۹.
- ۲۶-سنگاهی دویاره به تربیت اسلامی، ص ۱۲۹.
- ۲۷-بقره/۱۱۹. ۲۸-بقره/۲۱۳.
- ۲۹-اعراف/۱۸۸.
- ۳۰-تفسیر نمونه، ج ۱، ص ۳۰۵.

افرادی که به نوعی در هدایت مردم دست دارند را به سؤلات ذیل جلب می‌کنیم:

- چرا در جامعه اسلامی ما بعضی از افراد، در حالی که اهل دروغ و غیبت، فحش و ناسزاگویی به دیگران و یا اهل ربا و رشو، ظلم و تعدی به حقوق دیگرانند، در عین این که رو به توبه و بازگشت و جبران گذشته خویش نکرده و نخواهند نمود، از «ارحم الراحمین» بودن خداوند و «غفار الذنوب» بودن و «ساتر العیوب» بودن پروردگار سخن به میان می‌آورند؟

- چرا در جامعه اسلامی، با انسان‌هایی روبرو می‌شویم که خود را اهل آتش دوزخ می‌دانند و هیچ امیدی به رحمت پروردگار و غفران الهی و شفاقت شفیعان حق ندارند؟

- آیا در پاسخ می‌توان به افراط یا تفريط‌هایی که در زمینه «بیم» و «امید» از سوی بعضی مبلغان و یا کسانی که در امر هدایت مردم دخیل‌اند صورت گرفته است، اشاره کرد؟

الله اعلم